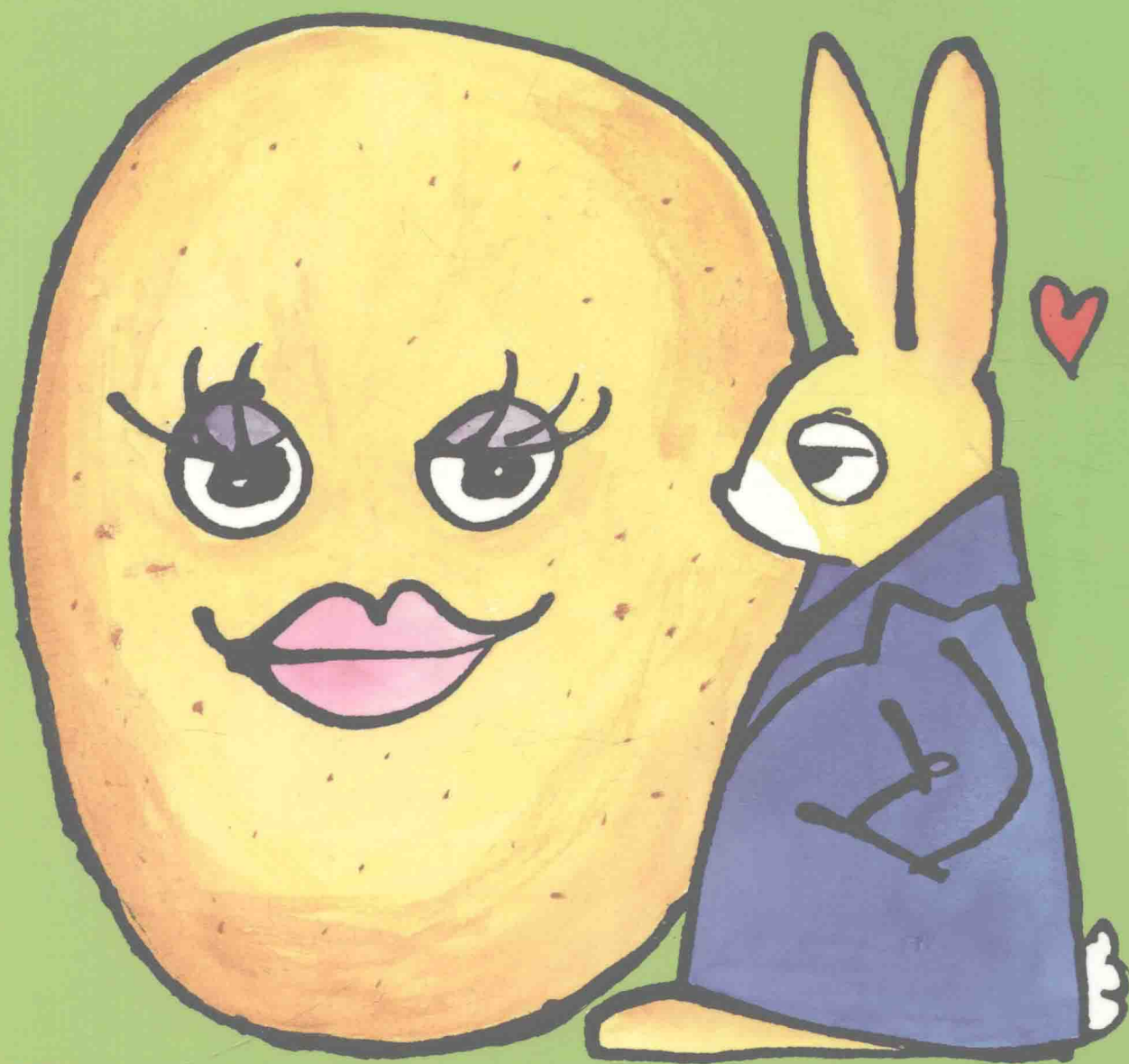


兔子探长 拉潘



微笑的土豆

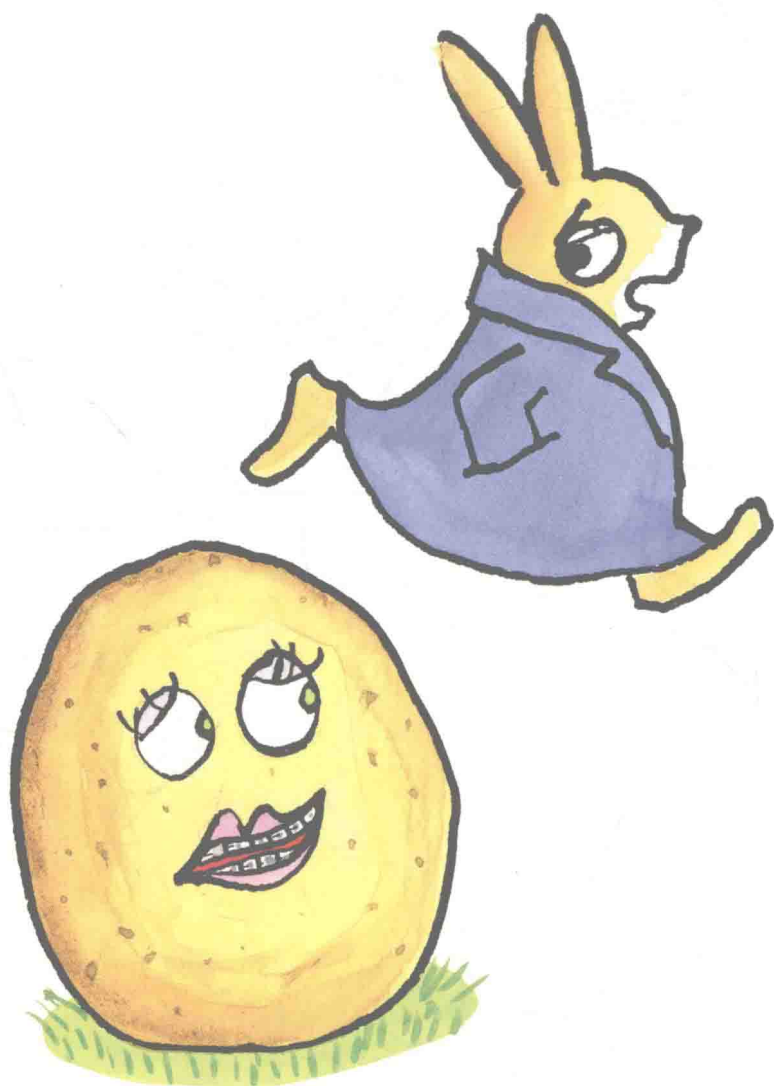
[法] 本尼迪克特·嘉提艾 文/图
孙羽 译



中国电力出版社
CHINA ELECTRIC POWER PRESS

兔子探长拉潘

微笑的土豆



这本图画书属于：

图书在版编目(CIP)数据

微笑的土豆 / (法) 嘉提艾编绘; 孙羽译. -- 北京: 中国电力出版社, 2012.5

(兔子探长拉潘)

ISBN 978-7-5123-3045-0

I. ①微… II. ①嘉… ②孙… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第097567号

本书中文简体字翻译版由加利玛出版公司授权, 中国电力出版社出版, 版权代理为博达著作版权代理公司。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

本书仅限在中国(不含中国香港特别行政区、中国澳门特别行政区、中国台湾省)销售。



版权登记号 北京版权局图字: 01-2011-7127

Copyright © 2007 written by Bénédicte Guettier

Simplified Chinese copyright © 2012 by China Electric Power Press

This simplified Chinese edition was published by arrangement with Gallimard Jeunesse through
Bardon Chinese Media Agency

中国电力出版社出版、发行

电话: 010-58383291 传真: 010-58383291

(北京三里河路6号 100044)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司印刷

各地新华书店销售

文字: [法] 本尼迪克特·嘉提艾

绘画: [法] 本尼迪克特·嘉提艾

翻译: 孙羽

责任编辑: 王嫣

美术编辑: 蔡颖

责任印制: 邹树群

2012年7月第一版 2012年7月第一次印刷

889毫米×1194毫米 16开本 2印张 50千字

印数: 0001—8000册 定价: 13.90元

敬告读者

本书封面贴有防伪标签, 刮开涂层可查询真伪

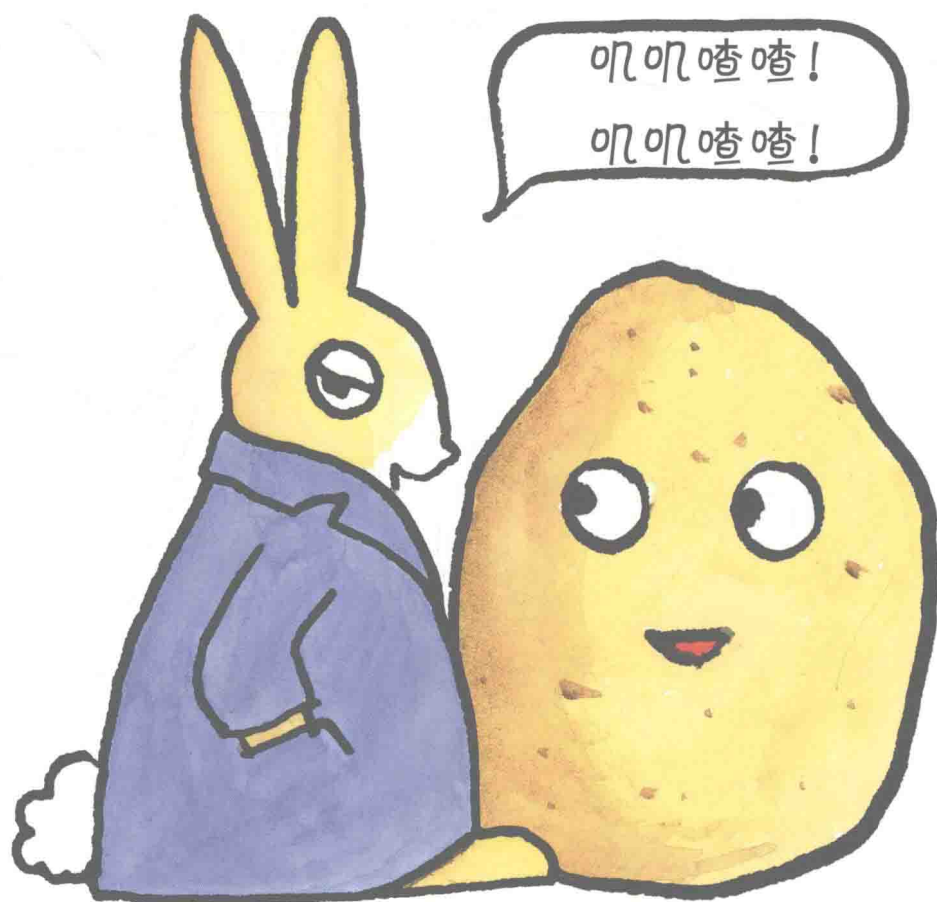
本书如有印装质量问题, 我社发行部负责退换

版权专有 翻印必究

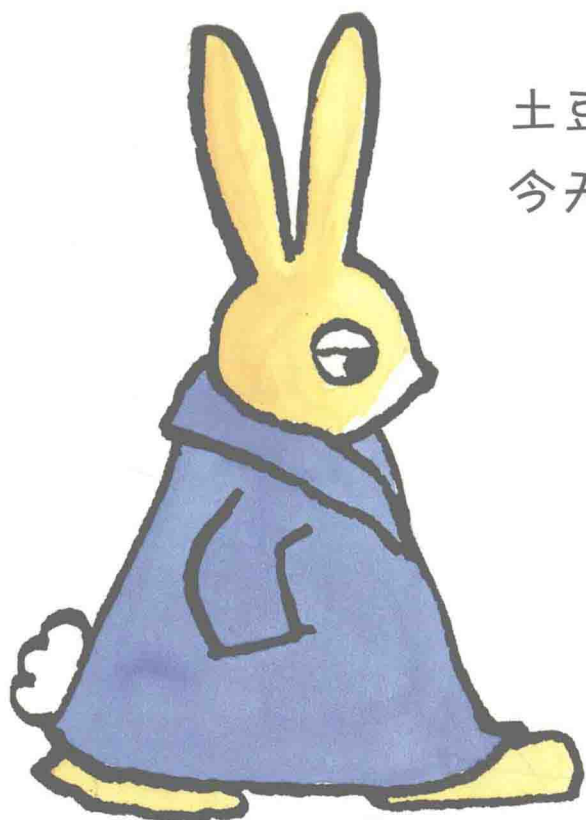
兔子探长拉潘

微笑的土豆

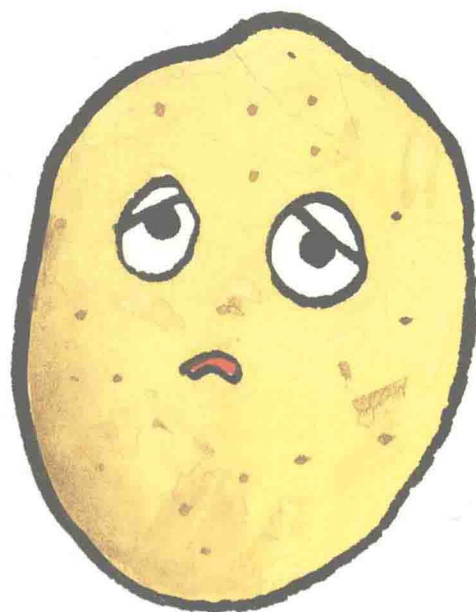
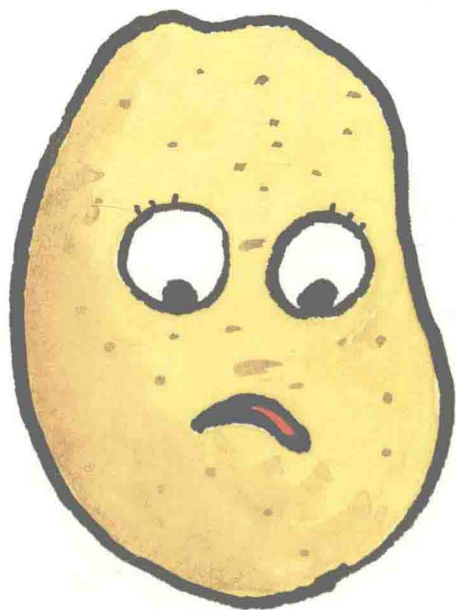
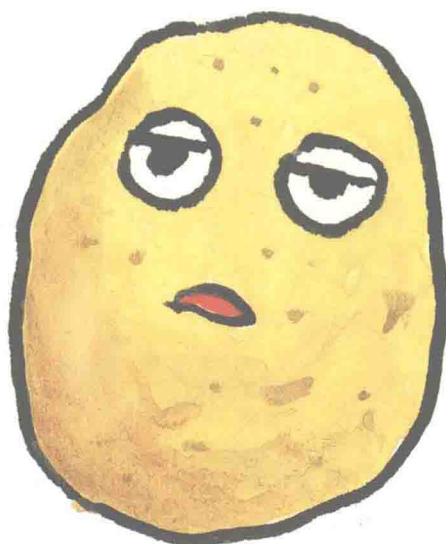
[法] 本尼迪克特·嘉提艾 文/图
孙羽 译

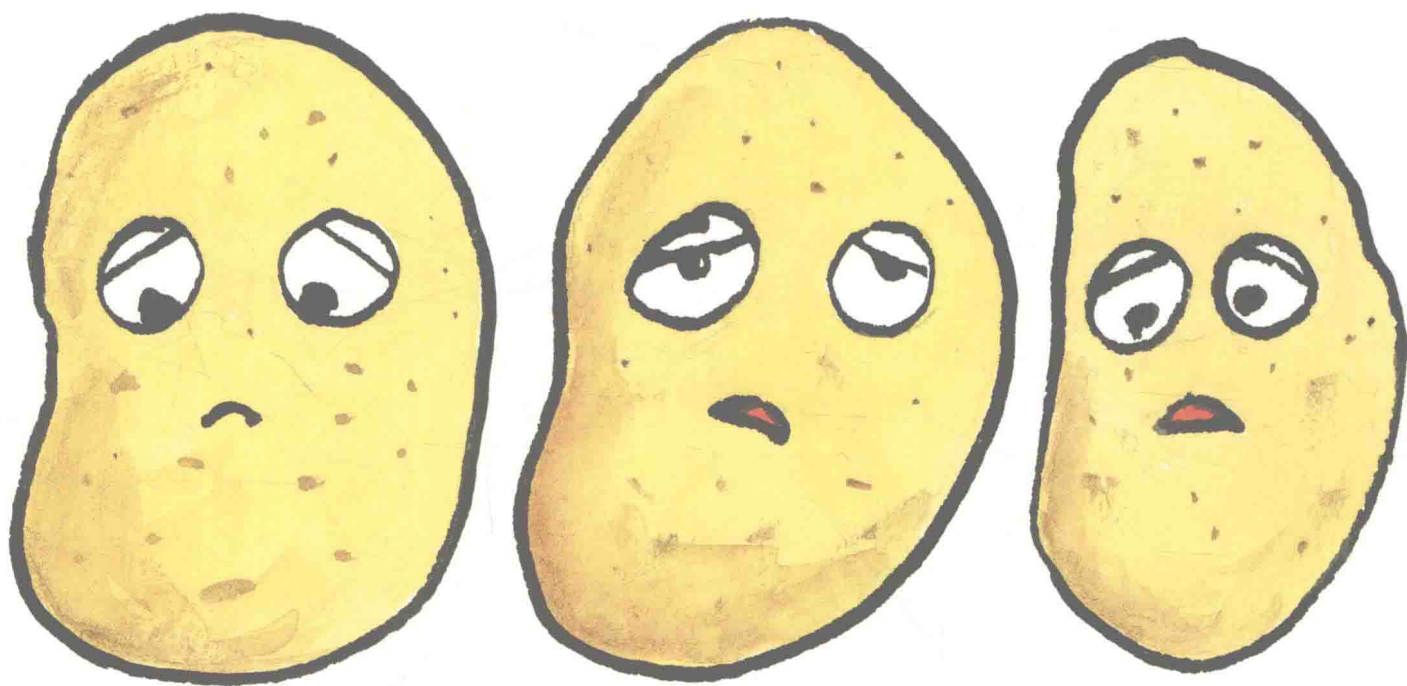


中国电力出版社
CHINA ELECTRIC POWER PRESS



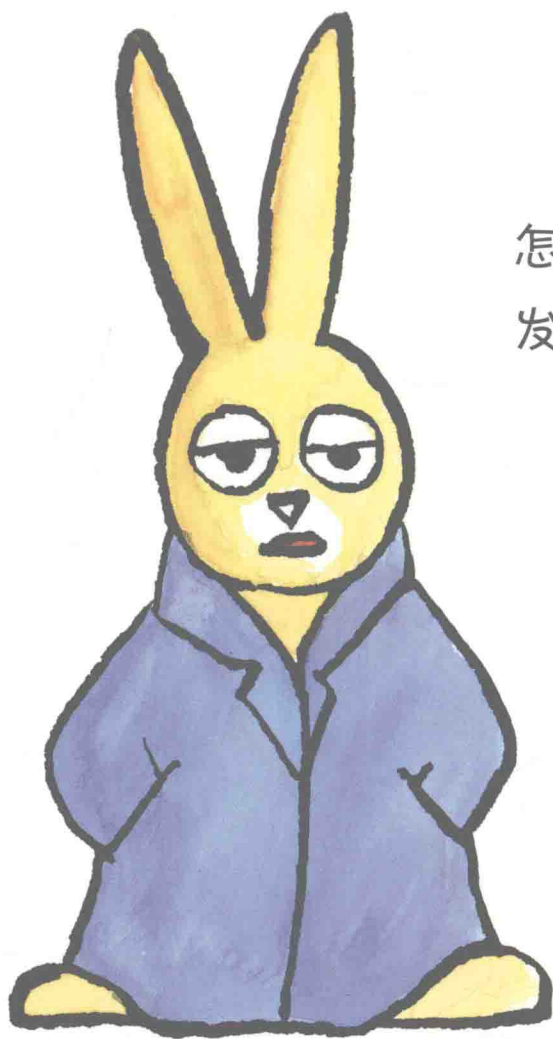
土豆们，你们好！
今天过得怎么样？



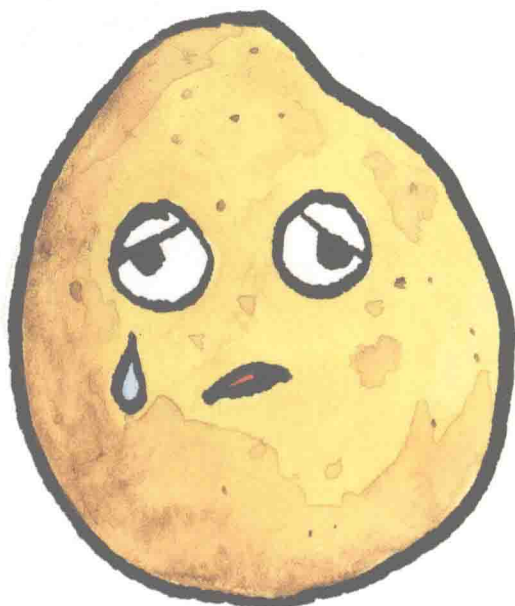
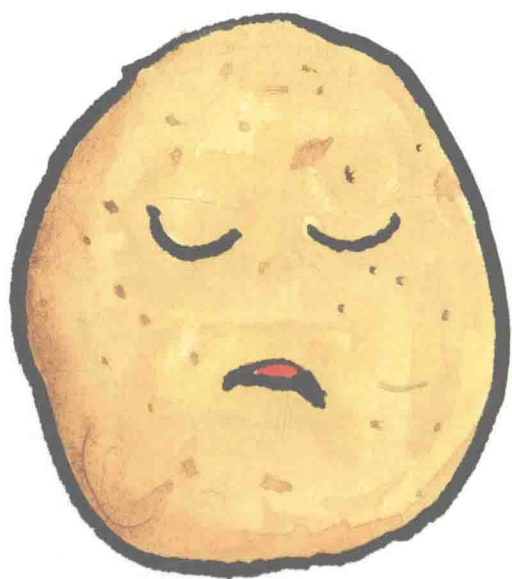


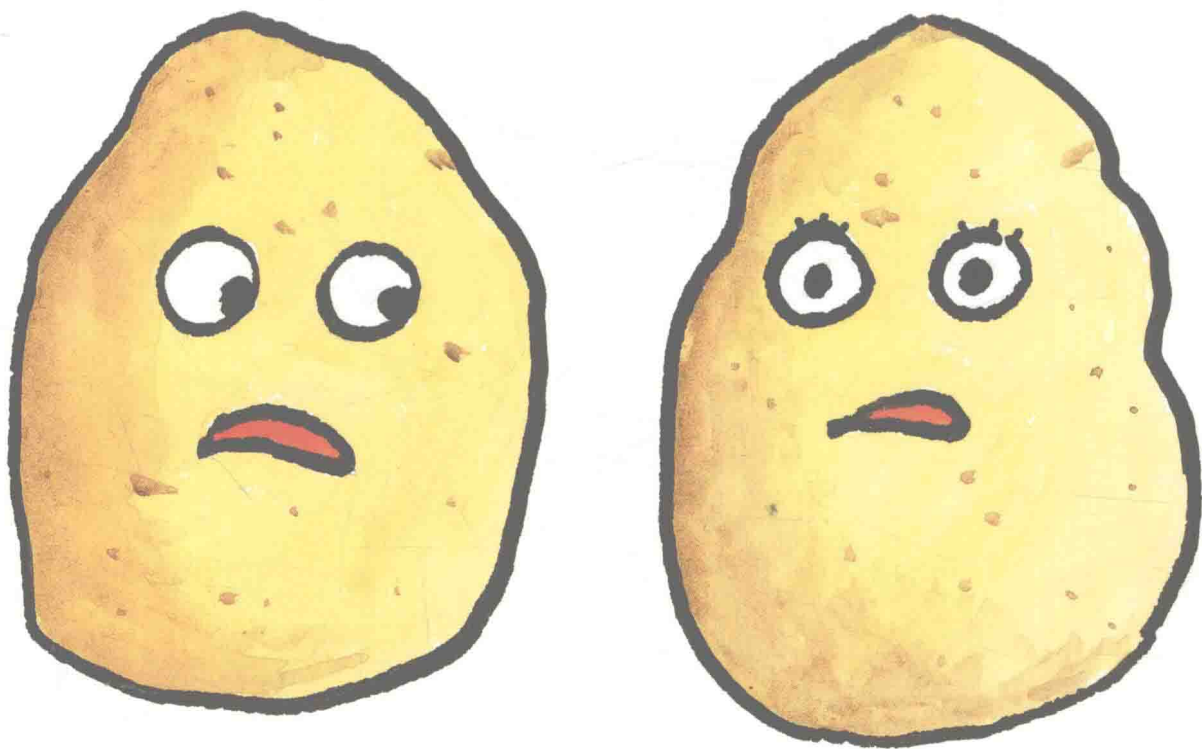
您好，拉潘探长！

唉！实在没什么精神！

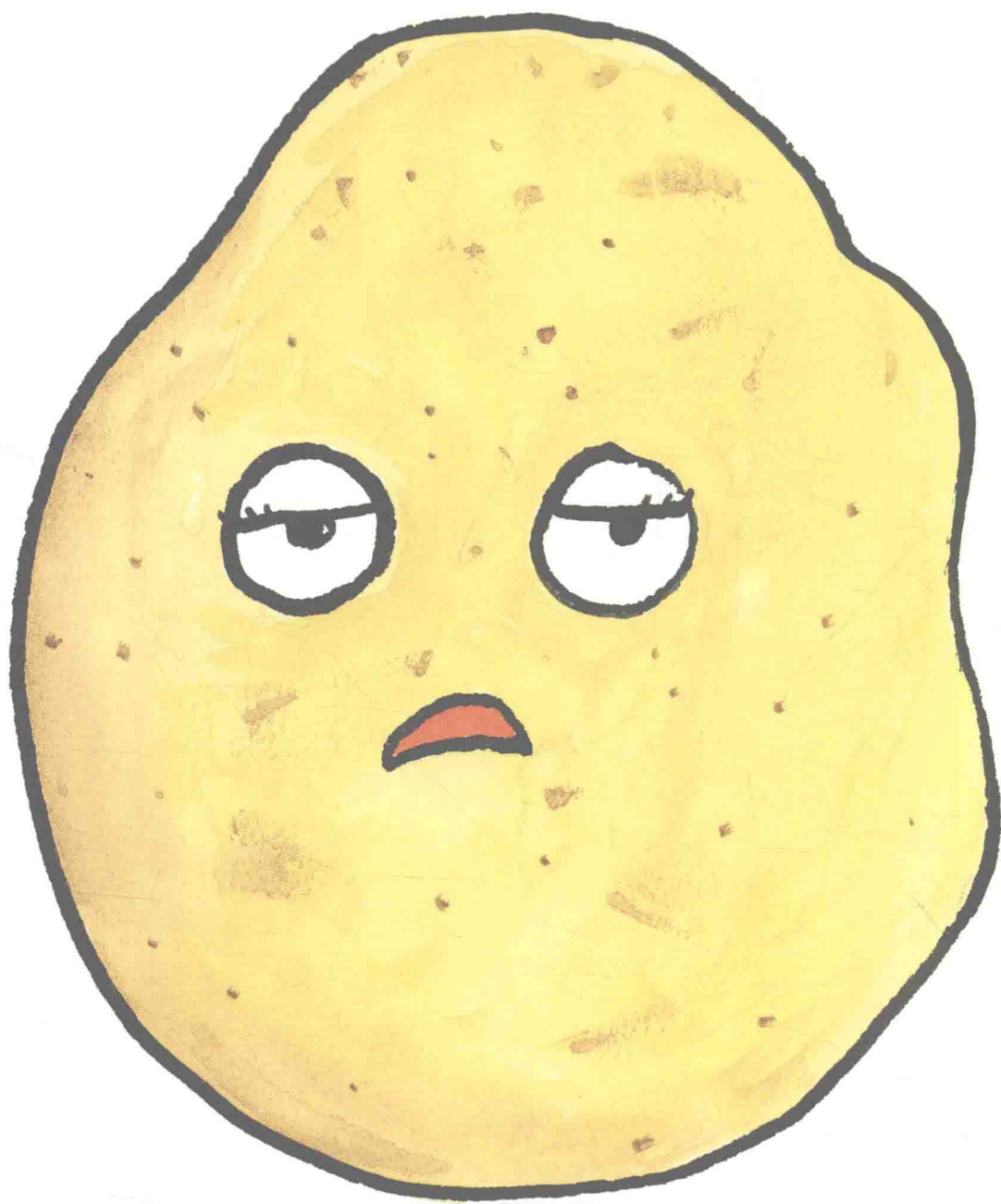


怎么搞的？
发生什么事了吗？



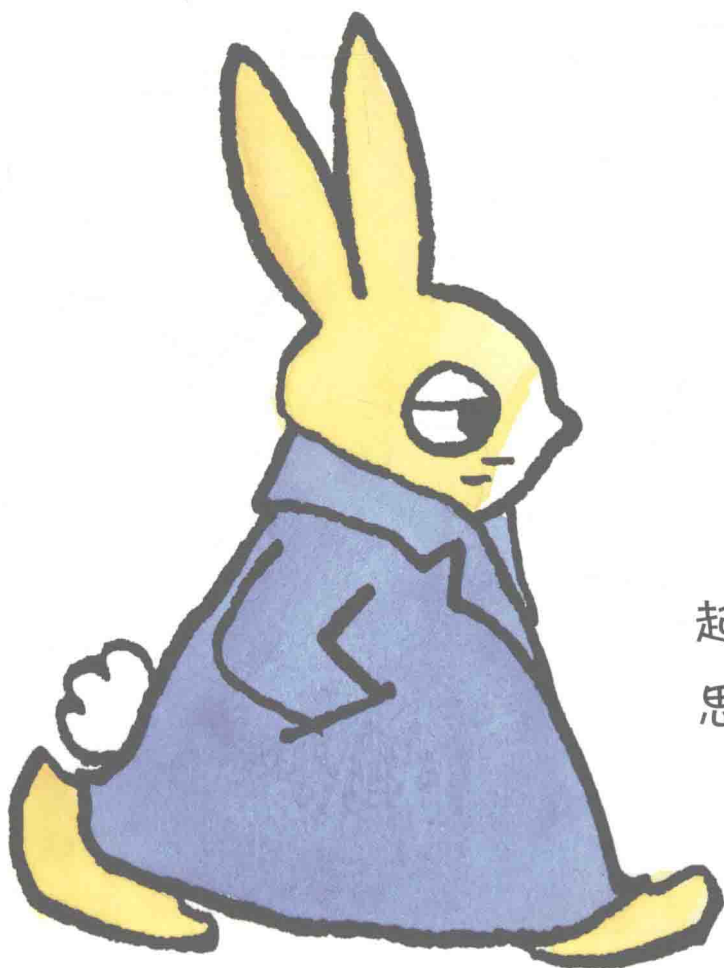


夏洛特，还是你来告诉他吧！



我们土豆王国发生了一件新鲜事。几天前，一颗新的土豆来到了菜园。您知道她叫什么吗？她竟然叫蒙娜丽莎！

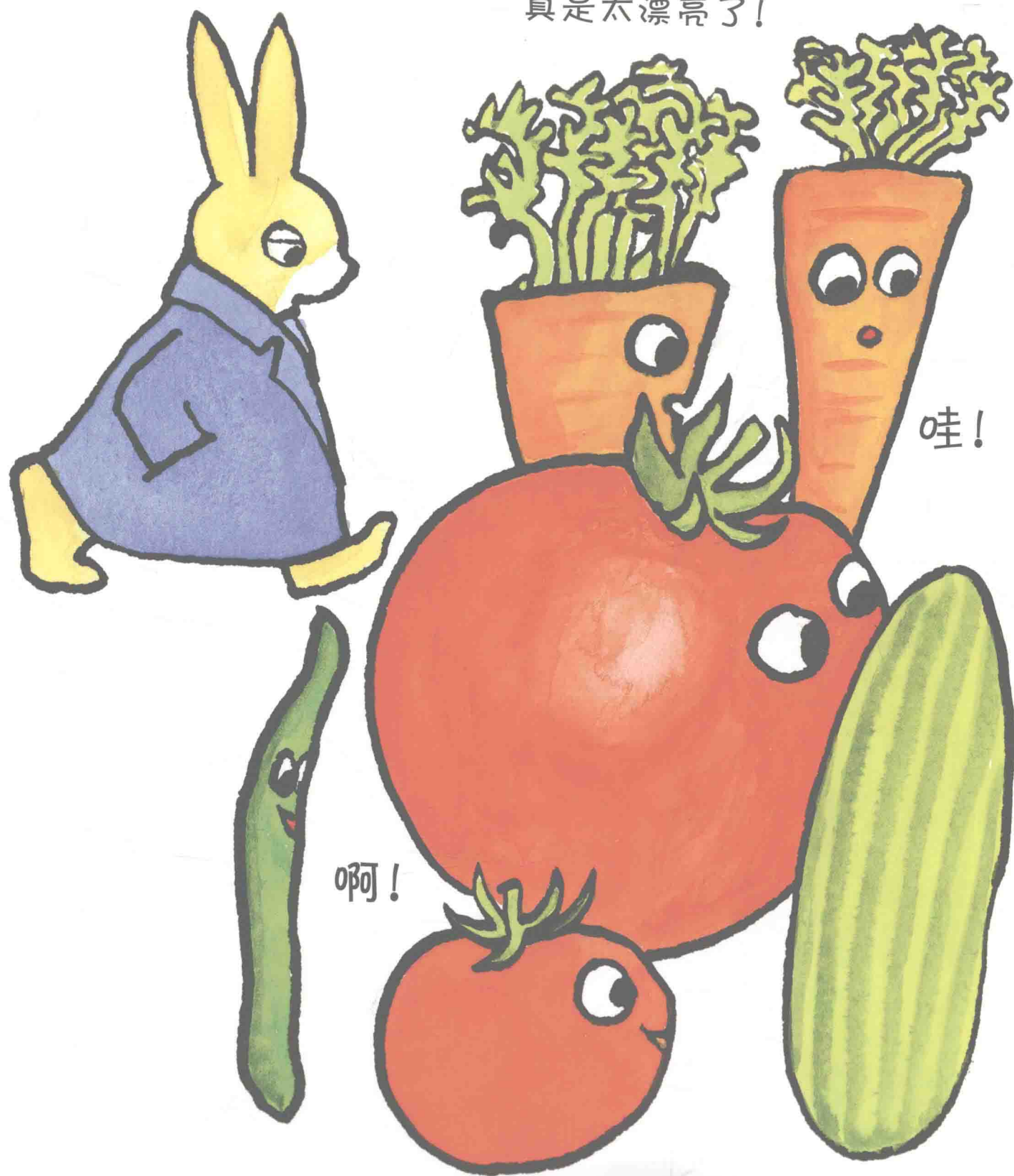
蒙娜丽莎坐在菜园的中央，所有的蔬菜都来看她，而且都非常喜欢她！好像大家都被她迷住了。这样一来，我们其他土豆就跟不存在了一样，再也没有人注意我们了！不仅如此，蒙娜丽莎的脸上还一直挂着微笑！我们觉得她简直是在嘲笑我们！



好吧！让我们一起
去见识见识这不可
思议的奇观吧！

蔬菜们都在这儿，
一定是这里，没错！

真是太漂亮了！



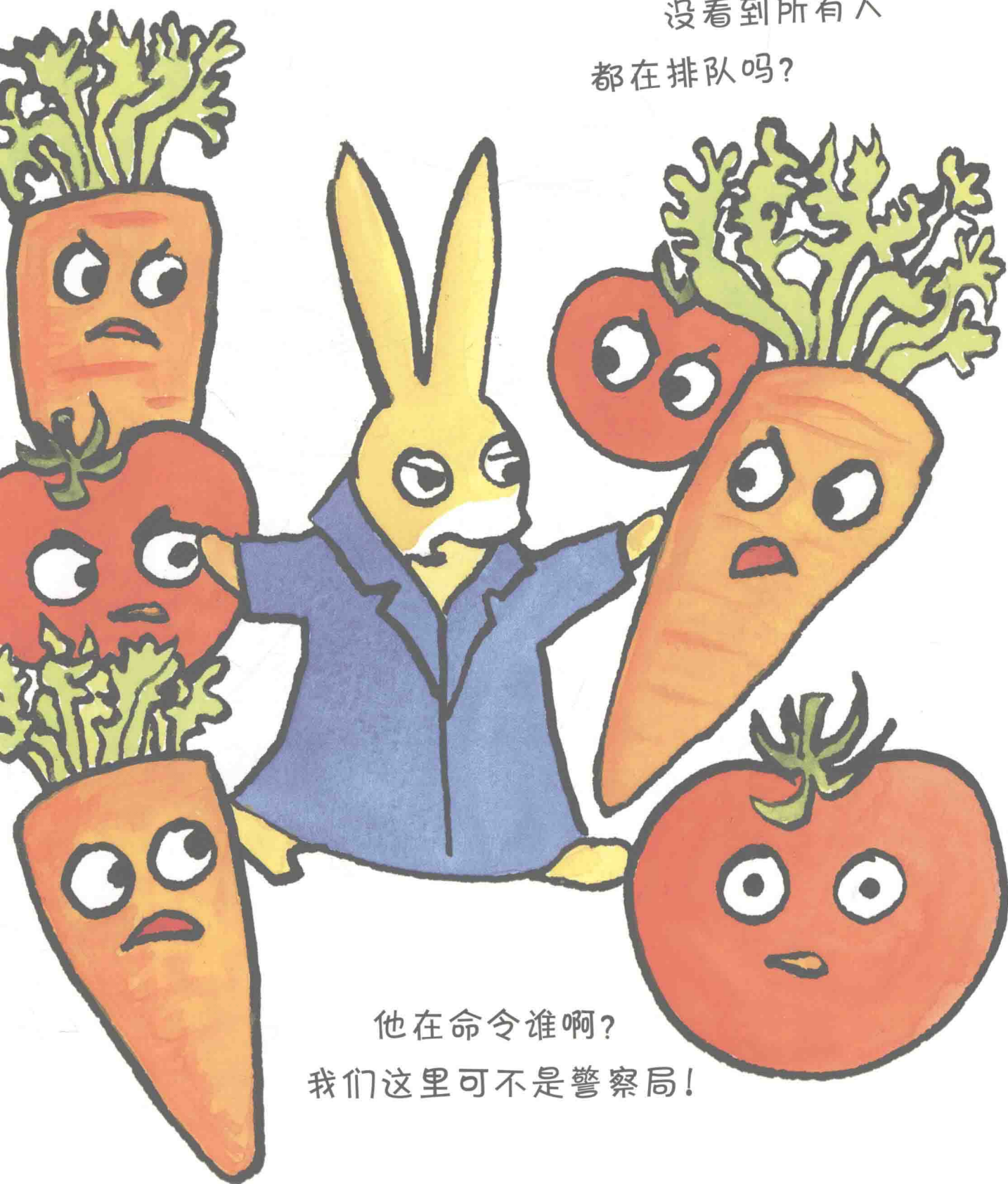
哇！

啊！

多么迷人的微笑啊！

让我过去！我是兔子探长拉潘！

没看到所有人
都在排队吗？

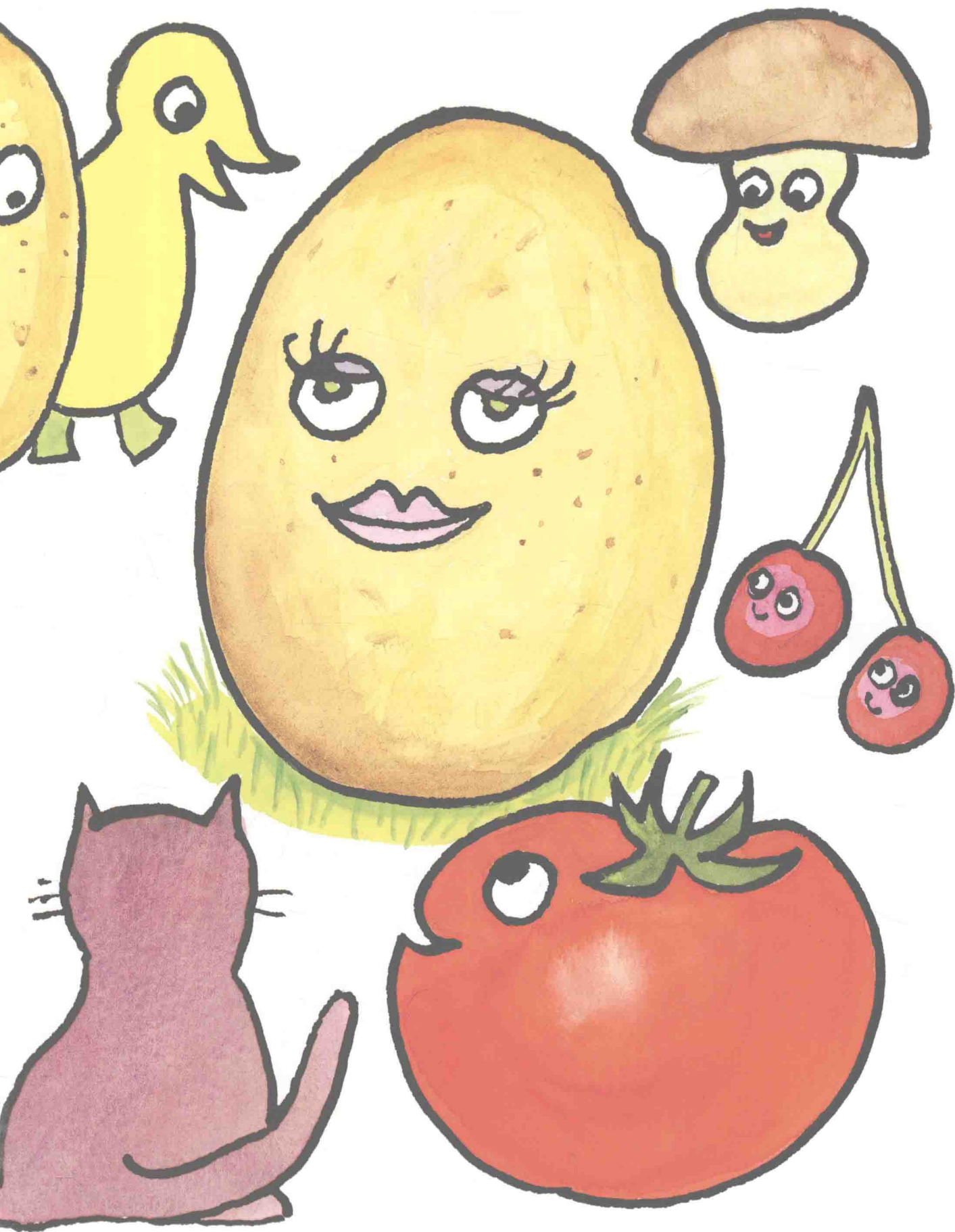


他在命令谁啊？
我们这里可不是警察局！

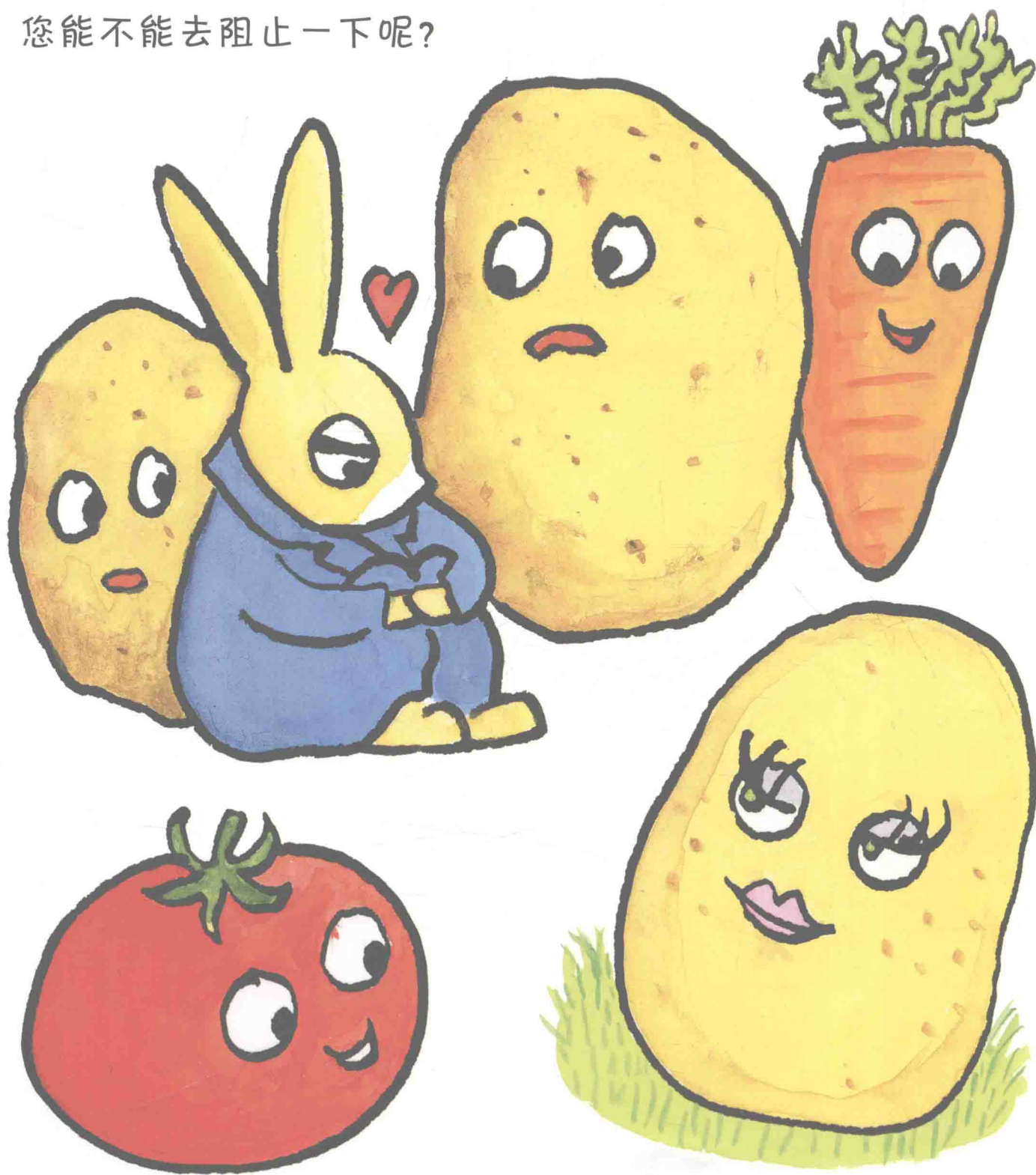


天啊！

她真是太美丽了！

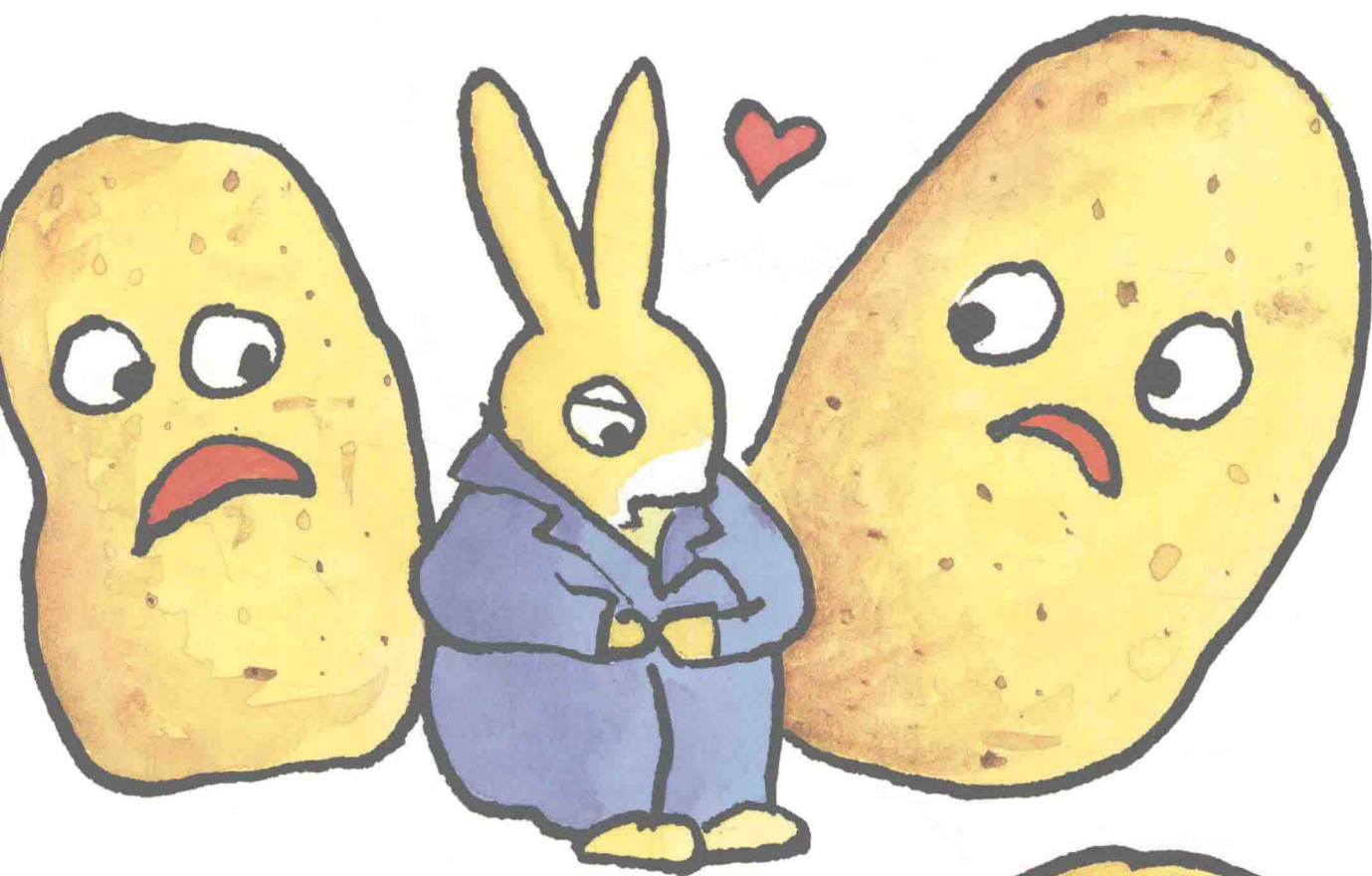


喂，拉潘探长！您看到了吧！
现在您见识到她的魅力了吧？
只有我们这些土豆是没被她迷惑的！
您能不能去阻止一下呢？



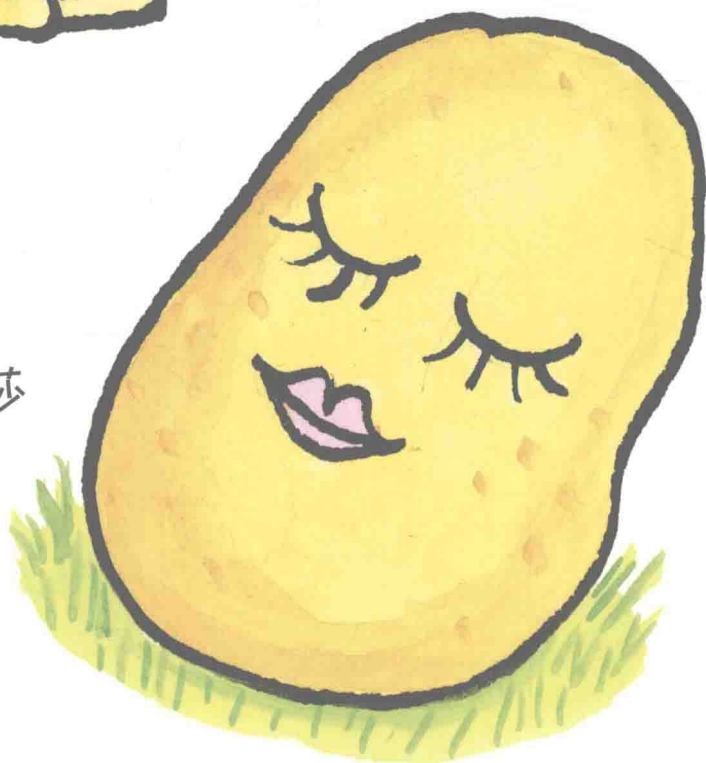
我才不去阻止她！

我要留下来，解开这令人陶醉的微笑之谜！



太可怕了！

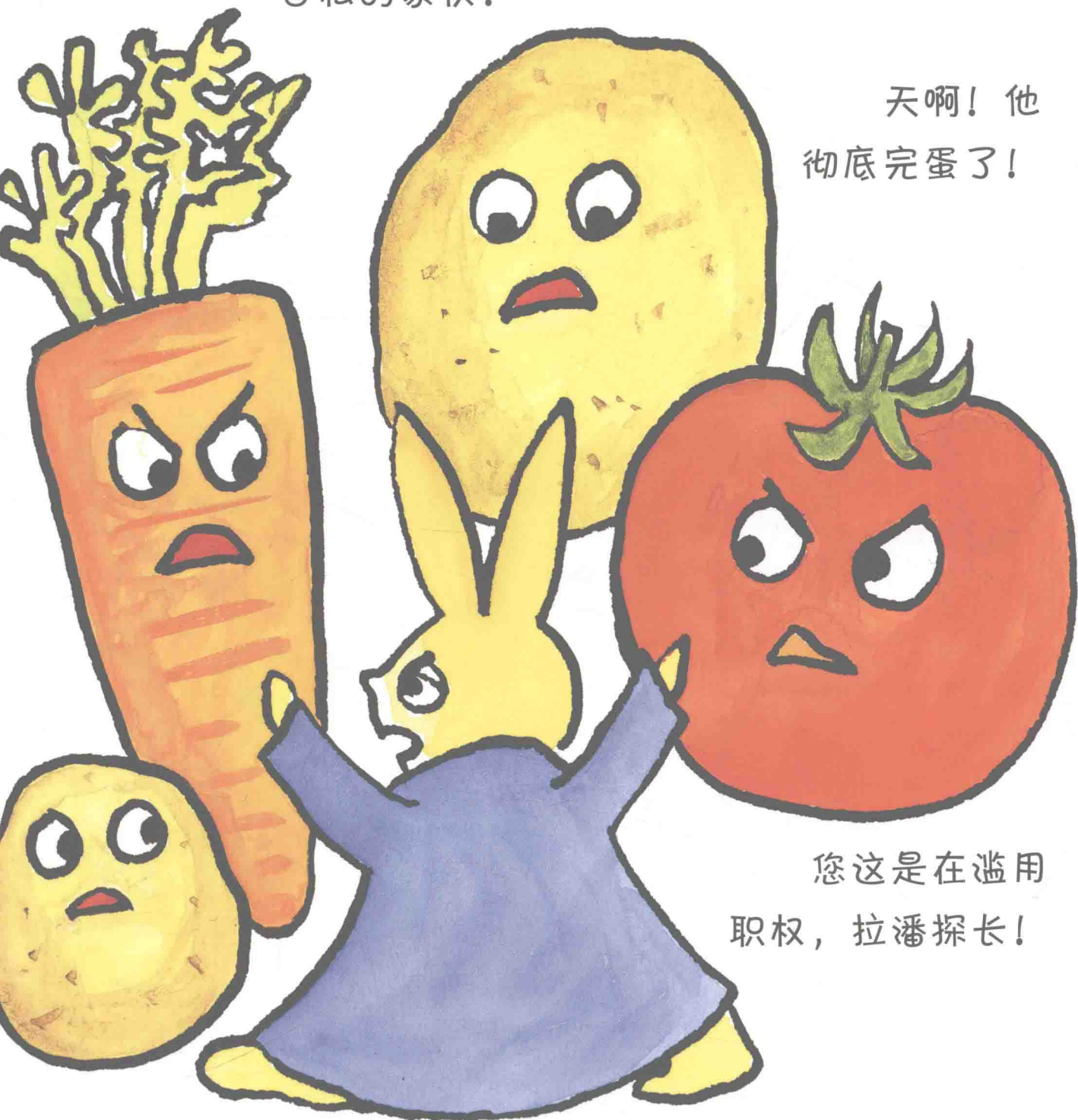
拉潘探长也成了蒙娜丽莎
微笑的受害者！



请你们大家赶快离开！让我单独和她在一起！我要开始破案了！我进行调查时，不需要旁人在场！

自私的家伙！

天啊！他彻底完蛋了！



您这是在滥用职权，拉潘探长！

蜜糖娜做了好吃的胡萝卜汤在家里等您呢，拉潘探长！